



Артюр Рембо

В „Зелената кръчма“

Пет часът вечерта

След седмица капнал, с разкапани боти,
най-сетне до Шарлероа се добрах.
Видях, че „Зелената кръчма“ работи –
и шунка с масло си поръчах без страх.

Протегнал нозе под зелената маса,
аз гледах покривките с бледи следи,
с петна. Но ми смигна и с хитра гримаса
пристигна момичето с буйни гърди

(едва ли от дръзка целувка се плаши),
засмяно, раздигна то празните чаши
и крехката шунка постави пред мен.

Ухаеше шунката розово-бяла
на чесън и в чашата, с пяна преляла,
догаряше залезът жълт и студен.

октомври 1870

КРАЙ

© 1994 Кирил Кадийски, превод от френски

Arthur Rimbaud
Au cabaret vert, 1870

Набиране: NomaD

Издание: Артюр Рембо. Поезия. Подбор и превод от френски: Кирил Кадийски.
Издавателство „Нов Златогор“, София, 1994.

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/10788>]